

# Saint Paul the Apostle R.C. Church

98-16 55TH AVENUE, CORONA, NEW YORK 11368  
718-271-1100 • info@saintpaulcorona.org



**"WE WALK BY FAITH, NOT BY SIGHT • POR FE ANDAMOS, NO POR VISTA"**

## Mass Schedule

### WEEKEND MASSES

5:00 PM Saturday - English  
7:00 PM Sabado- Español  
  
8:00 AM Sunday - English  
10:00 AM Sunday - English  
11:45 AM Domingo – Español  
4:00 PM 3rd Sunday - Nigerian

### WEEKDAY MASSES

MONDAY TO FRIDAY  
7:30 AM English

MIERCOLES  
6:00 PM Español

## Pastoral Staff

*Rev. Carlos Alberto Agudelo,*  
Administrator

*Rev. Saint Martin Estiverne,*  
In Residence

*Deacon Fernando Orozco*  
Parish Deacon



## Confession

12pm – 1pm Saturdays  
or by appointment

## Parish Office Oficina Parroquial

*Silvia Velasquez*  
Parish Secretary

## OFFICE HOURS

### HORARIO DE OFICINA

*Monday – Friday / Lunes - Viernes*  
9:00am - 5:00pm

*Saturdays / Sábados*  
10:00am - 1:00pm

*Sundays / Domingos*  
9:00am - 2:00pm

*All other times*  
*by appointment.*



## Baptism/Bautizo

Present Birth Certificate and make arrangement with the parish priests on Wednesdays for Baptism in English or in Spanish.

Vengan para registrarse, los Miércoles en Inglés o en Español. Traigan el certificado de nacimiento del niño.

## Weddings Bodas



Couples should contact a priest six months before wedding date.

Deben hablar con el Sacerdote por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.



**PLEASE PRAY  
FOR THE SICK**

**POR FAVOR ORA  
POR LOS ENFERMOS**

Daiser Bazan  
Michael Liquori, Jr.  
Polly Jack  
Jessy Navas  
Isabel Hernandez  
Beryl Cardoze  
Frances Conlon  
James Luang  
Juana Migdalia Diaz  
Doris Cuenca  
Linda Campagno  
Therese Ntahorutaba



**"Church of the living God, the pillar and foundation of truth" 1 Tim 3:15**

  
**FoodPantry**

**CLOSED UNTIL  
FURTHER NOTICE**

## SATURDAY, MAY 20, 2017

**5:00PM (E)** +Raul, Zoila & Daisy Chagoyen - Anniversary  
In Thanksgiving to Infant Jesus of Prague

**7:00PM (S)** +Lucinda Fernandez - 28° Aniversario  
+Manuel Francisco Chimbay Carchi  
+Agustina Blas Peralta - 6 meses

En Acción de Gracias a la Virgen de la Nube por favores recibidos - Paola Ojeda

Bendiciones a Luis y Josefina - 50 Aniversario de Bodas

Bendiciones a María Guadalupe Aguirre en sus 15 años

## SUNDAY, MAY 21, 2017

**8:00AM (E)** In Thanksgiving to the Blessed Mother

**10:00AM (E)** +Tomasa Moreno de España

**11:45AM (S)** +Sofia and Oscar Calambas  
+Jaime Cordero - 11° Aniversario  
+Diana Perez - 2 meses  
+Edelmira Alvarez - Aniversario  
+Olga Aponte - por su eterno descanso  
+Rafael Rolando Pinos - 14° Aniversario  
+Juana Antonia Peña & +Teresa Cabral  
+Clemencia Sandoval  
+Carmen Vaca

Bendiciones a Hiannette Lora en su cumpleaños

En Acción de Gracias a la Virgen del Cisne - A. Heredia

Por la Salud de Maria Guzman y Armonía familiar



# Mass Intentions

## FOR THE WEEK

### Monday – May 22

**7:30AM** For the Well being of Patrick Kai Kai

### Tuesday – May 23

**7:30AM** +Louisa Mazzocchi - Birthday Remembrance

### Wednesday – May 24

**7:30AM** Personal Intentions

**6:00PM** **La Ascensión del Señor - Vigilia**  
+María Janeth García - por su descanso eterno

### THURSDAY – May 25

**The Ascension of the Lord**

**7:30AM** Personal Intentions

### FRIDAY – May 26

**7:30AM** Personal Intentions

### Catechism of the Catholic Church Exposed in the Chapter One: "Man's Capacity for God" Section One: The Desire for God (cont.)

In many ways, throughout history down to the present day, men have given expression to their quest for God in their religious beliefs and behavior: in their prayers, sacrifices, rituals, meditations, and so forth. These forms of religious expression, despite the ambiguities they often bring with them, are so universal that one may well call man a religious being: From one ancestor (God) made all nations to inhabit the whole earth, and he allotted the times of their existence and the boundaries of the places where they would live, so that they would search for God and perhaps grope for him and find him - though indeed he is not far from each one of us. For "in him we live and move and have our being."

### Catecismo de la Iglesia Católica Expuesto en el Capitulo Primero : El Hombre es "Capaz" de Dios I. El Deseo De Dios (cont.)

De múltiples maneras, en su historia, y hasta el día de hoy, los hombres han expresado a su búsqueda de Dios por medio de sus creencias y sus comportamientos religiosos (oraciones, sacrificios, cultos, meditaciones, etc.). A pesar de las ambigüedades que pueden entrañar, estas formas de expresión son tan universales que se puede llamar al hombre un ser religioso: Él creó, de un solo principio, todo el linaje humano, para que habitase sobre toda la faz de la tierra y determinó con exactitud el tiempo y los límites del lugar donde habían de habitar, con el fin de que buscasen a Dios, para ver si a tientas le buscaban y le hallaban; por más que no se encuentra lejos de cada uno de nosotros; pues en Él vivimos, nos movemos y existimos.

Would you like to become an official member of the  
St. Paul's family? Fill out the form below and  
drop it in the collection basket.

¿le gustaría ser un miembro oficial de la familia  
de San Pablo? llene el siguiente formulario y  
colóquelo en la canasta de la colecta.

NAME / NOMBRE

ADDRESS / DIRECCION

CITY/ CIUDAD

STATE / ESTADO

ZIPCODE

PHONE NUMBER / NUMERO DE TELEFONO

EMAIL / CORREO ELECTRONICO

## FROM THE ADMINISTRATOR'S DESK

*During these days of May we have come as a community meeting in the grotto of the Virgin every day at 6pm with the prayer of the rosary and meditation of the mysteries of Christ to remind us and encourage us to continue to give testimony of faith. The Virgin Mary is for the Church consolation and strength and she invites us to prepare ourselves in prayer to receive the Holy Spirit at Pentecost.*

*On the other hand, the coming month of June will be dedicated to consecrating our families to the Sacred Heart of Jesus, so I especially invite you to celebrate Mass together as a community on the 1st Friday of June at 7:00 pm to honor and love Him.*

Fr. Carlos

---

*Durante estos días de Mayo hemos venido como comunidad encontrándonos en la gruta de la Virgen todos los días a las 6 de la tarde con el rezo del rosario y la meditación de los misterios de Cristo que nos recuerdan y nos animan a continuar dando testimonio de fe. La Virgen María es para la Iglesia consuelo y fortaleza y ella nos invita a prepararnos en oración para recibir al Espíritu Santo en Pentecostés.*

*Por otro lado, el mes de Junio que se acerca lo dedicaremos a consagrar nuestras familias al Sagrado Corazón de Jesús por eso los invito especialmente a que celebremos juntos la misa como comunidad el 1er Viernes del mes de Junio a las 7:00pm para honrarle y amarle.*

Padre Carlos

### Invitación - Movimiento del Cenáculo

Invitamos a todos especialmente a los Cenáculos del área a la misa que se celebrará el día Martes, 23 de Mayo en Honor a la Santísima Virgen donde también estaremos elevando nuestras oraciones por nuestro Santo Padre y todos los sacerdotes.

El programa es el siguiente:

- 5:30pm Apertura de la Iglesia
- 6:00pm Exposición del Santísimo
- 6:45pm Rosario
- 7:00pm Meditación
- 7:15pm Reserva
- 7:30pm Misa

### Pray for our youth who will receive First Communion

On Saturday, May 27th, 98 students from the School of Religion will receive their First Communion. We welcome and thank God for the opportunity that He is giving to these young people of our parish to receive Christ's Body and Blood in the sacrament of the Eucharist.



El día Sábado, 27 de Mayo, 98 estudiantes de la escuela de Religión recibirán su Primera Comunión. Les damos la bienvenida a estos jóvenes de nuestra parroquia y damos gracias a Dios por la oportunidad que Él les da para recibir la sangre y el Cuerpo de Cristo en el Sacramento de la Eucaristía.

### Reunión Obligatoria de Ministros

Informamos que tendremos una reunión obligatoria de todos los ministros el día Jueves 1ero de Junio a las 7:00pm. Esperamos su asistencia.

### Ascension of the Lord - Thursday, May 25

*Mass Schedule:* Vigil, Wednesday, May 24 - 6:00pm  
Thursday, May 25 - 7:30am

Horario de Misa: Vigilia - Miercoles, Mayo 24 - 6:00pm  
Jueves, Mayo 25 - 7:30am

### Winner of the Oversize Murano Glass Rosary

Reynalda Camacho was the winner of the Oversize Murano Glass Rosary with ticket No. 0366 at the raffle on Saturday,



May 13th. The proceeds from the event, including the raffle netted \$2,945 which was donated to the church. We thank the Events Committee for their efforts in this fundraising event and we are very thankful for the donation. We also thank those who participated in the raffle.

Reynalda Camacho fue la ganadora del Rosario de Cristal de Murano con el boleto No. 0366 en la rifa del día Sábado 13 de Mayo. El total de \$2,945 de la recaudación de fondos incluyendo la rifa fueron donados a la iglesia. Damos las gracias al Comité de Eventos por sus esfuerzos en este evento de recaudación de fondos y estamos muy agradecidos por la donación. También damos las gracias a los que participaron en la rifa.

### REMINDER: Parish Council Meeting :

Thursday, May 25th at 7:30pm

### RECORDATORIO: Reunion del Consejo Pastoral:

Jueves, Mayo 25 a las 7:30pm